

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

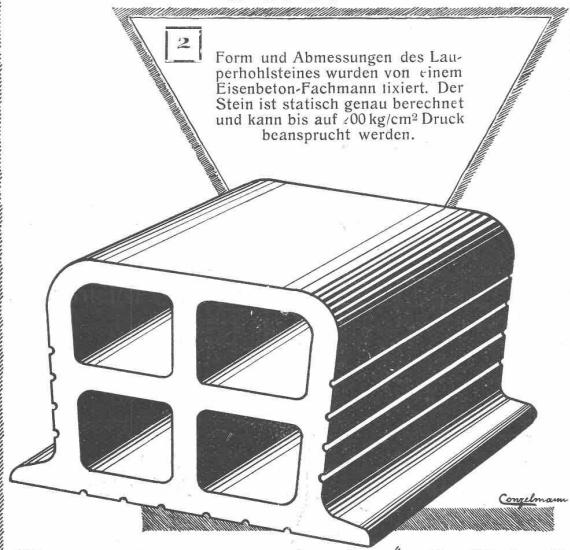
# A.-G. CONRAD ZSCHOKKE, DÖTTINGEN (Aargau)

**EISENBAU:** Brücken, Hoch- und Industriebauten, Stauwehre, Maste, Konstruktionen für Bauinstallationen, Krane, Kessel- und Blecharbeiten, Druckrohre, Treppen, Fenster etc.

**Spezialitäten:** Verzinkung (Metallisierung mit Zink, Blei, Aluminium, Kupfer etc.) nach dem M. U. Schoop'schen Verfahren. (Behälter für chemische Zwecke) — Personen- und Materialschleusen für Druckluftgründungen. — Wellblechbaracken für jeden Zweck (Bauarbeiten, Garagen etc.)

## INGENIEURBUREAU.

Der Architekt ist im Vorteil  
der mit  
**Lauperhohlsteinen**  
baut



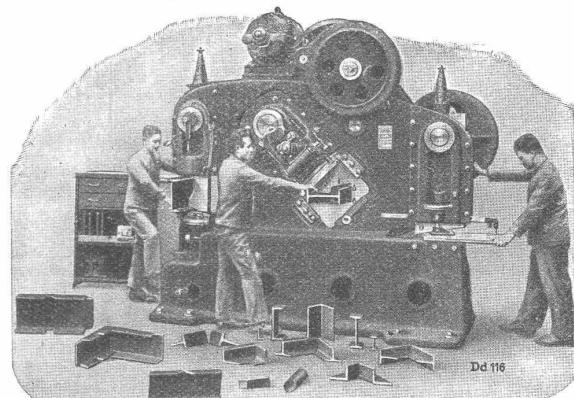
Baumaterial A.G. Biel  
TEL. 1082 & 1062  
CENTRALSTR. 89 a

## Maschinenfabrik Weingarten

vormals HCH. SCHATZ, A.-G.

### Weingarten, Württ.

Ausstellungslager:  
ZÜRICH, Ausstellungsstr. 25, Tel.: Selnau 92,57  
Vertreter: MAX BARON



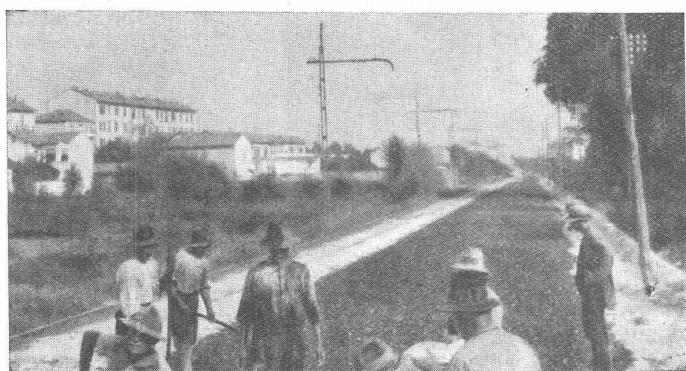
Blech-, Profileisen- u. Gehrungsschere mit Universal-Loch- u. Ausklink-Maschine

## Eisen- und Blechbearbeitungsmaschinen

wie:

Blechscheren  
Profileisenscheren  
Kreisscheren  
Figurenscheren  
Kurbeltafelscheren  
Lochmaschinen  
Ausklinkmaschinen  
Dekupiermaschinen

Excenterpressen  
Kurbelpressen  
Nietpressen  
Ziehpressen  
Frictionsspindelpressen  
Abkantmaschinen  
Blechbiegmaschinen  
Blechrichtmaschinen



„Bimoid-Makadam“

KOLLOIDER KALTASPHALT

# „BIMOID“

MINERAL A.-G., BRIG

Brig

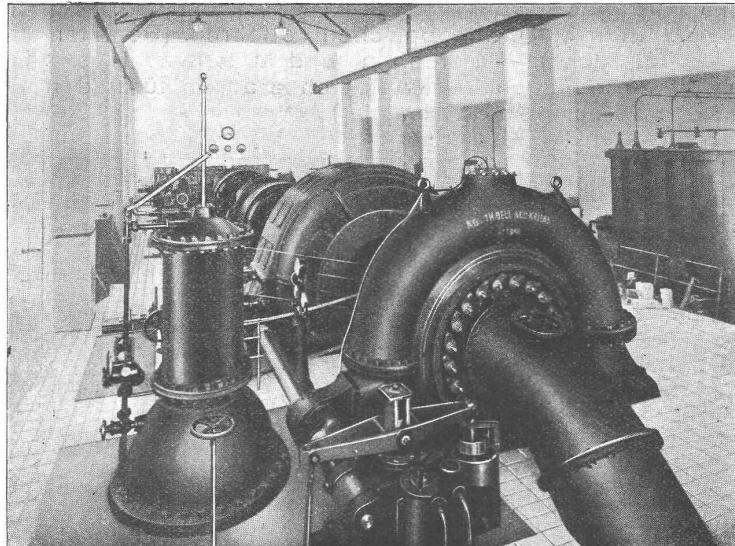
und

FILIALE BASEL  
Rheinhafen Kleinhüningen

A.-G. der  
Maschinenfabrik  
von

**Theodor Bell & Cie.**

Kriens-  
Luzern  
Gegründet 1855



Maschinensaal im Kraftwerk Lungernsee der Zentralschweizerischen Kraftwerke, Luzern.  
Zwei Spiralturbinen von je 6000 PS b./187 m und eine von 15000 PS b./67 m Gefälle.

**Wasserturbinen für alle  
Gefälle und Leistungen  
Bell-Schnellläufer-Turbinen,  
Regulatoren, Drucklei-  
tungen, Rechen, Schützen,  
Stauwehre / Komplette  
hydraulische Anlagen,  
Blecharbeiten für die  
Zement-Fabrikation  
Kesselschmiedearbeiten**

Tel.: S. 56.03

**LOCHER & CIE, ZÜRICH**  
CIVILINGENIEURE UND BAUUNTERNEHMER

Talstrasse 12

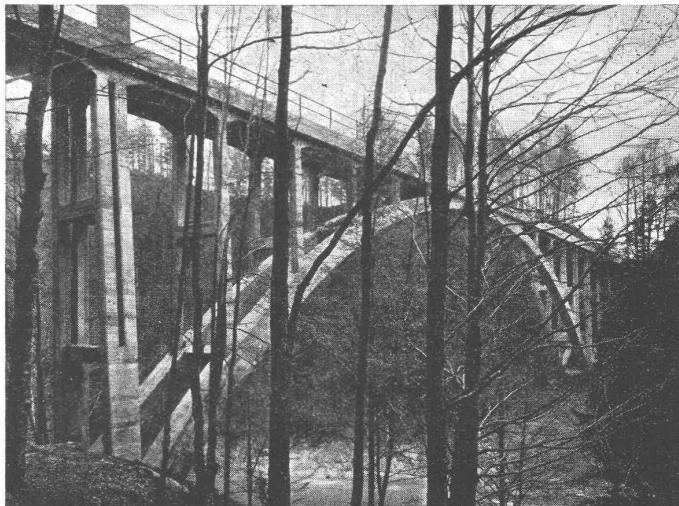
**HOCH- UND TIEFBAU**  
Gegründet 1830 durch J. J. Locher

Wasserkraft-  
AnlagenAkkumulierungs-  
Anlagen

Stollenbau

Brückenbau

Tiefbohrungen

Taucher-  
ArbeitenDruckluft-  
gründungenRamm-  
Arbeiten

Fabrikanlagen

Eisenbetonbau

Holz-  
KonstruktionenAsphalt-  
ArbeitenNeu- und  
Umbauten

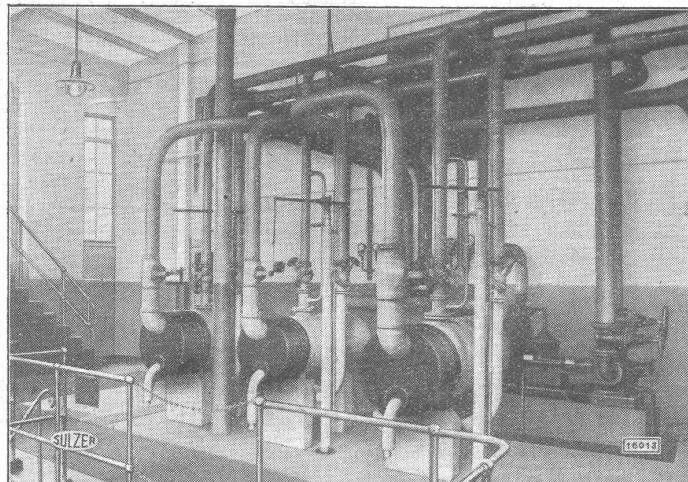
Reparaturen

Eisenbetonbrücke über die Sihl bei Schindellegi.

**Betonpfahl-Gründungen (System Franki)****Grundwasser-Absenkungen****zur Trockenlegung von Baugruben****Autogenes Schneiden unter Wasser**

Wasserrückkühlalagen in Holz und Eisenbeton | Stoffänger für Papierfabriken und Färbereien

# SULZER

Zentrale einer  
Sulzer-Pumpenheizungund Warmwasserbereitung  
in einem Krankenhaus

## Pumpen-Warmwasserheizungen

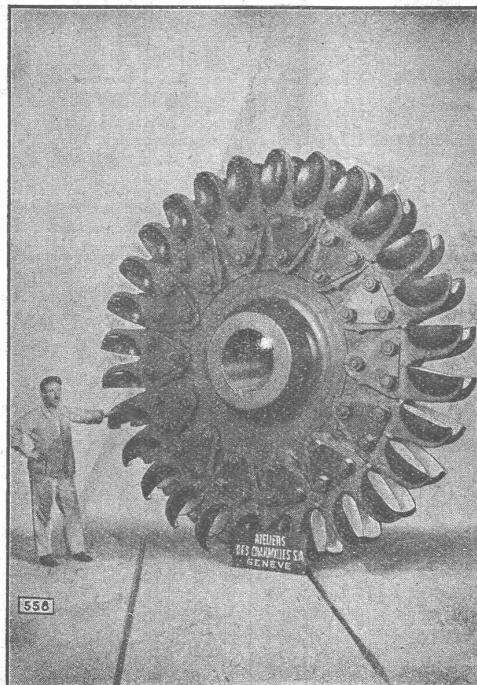
für grosse Gebäude und ganze Gebäudekomplexe

**GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR**

# Ateliers des Charmilles S. A., Genève

**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Régulateurs  
de précision



**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Fonderie de fer  
et de bronze

Roue d'une des turbines Pelton de 20000 Ch. de l'Usine de Vernayaz (Valais) aux Chemins de fer fédéraux, Berne

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftsstelle	Gegenstand
24. August	Hochbaubureau S. B. B., Gen.-Dir., Bern	Erd- u. Maurer-Arb., Dachkonstr. (Holz od. Eisen) u. a. m., Rep.-Werkst., Olten
27.	Pfarrhof Finhaut, Wallis	Erd- und Maurerarbeiten für die neue Kirche in Finhaut
1. Septemb.	Eidgen. Telephonamt Altdorf	Aushubarbeiten für die Gotthardkabel-Strecke Altdorf-Göschenen
3.	O.-I. für Elektrifizierung S. B. B., Bern	Dritter Transformator für 5000 kVA für das Unterwerk Steinen
10.	Saager & Frey, Arch., Solothurn	Sanitäre und elektrische Installationen zum Bürgerspital-Neubau
20.	A. Clemang, Gen.-Dir. d. öff. Arb., Luxemburg	Bau und Betrieb der elektr. Leitungsanlagen im Grossherzogtum Luxemburg

## LICHTPAUSAPPARATE

pneumatische, elektrische, «ARCUS» und «PHONIX» (ohne Glas) im Spezialgeschäft:

A. MESSERLI, ZÜRICH

Begehbar  
u. befahrbare  
Oberlichter

Glasbausteine

Martin Keller & Co.  
Wallisellen-Zürich

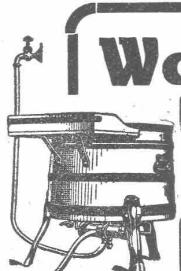
Telephon 64 u. 119

## Weißkalk

in Stücken und feinster Pulverform  
(Kalkhydrat)

für Bau- und Chemische Industrie

Kalkfabrik St. Ursanne, Jura, Teleph. 22



## Waschmaschinen

mit Wassermotor, können an jede Wasserleitung angeschlossen werden. Hervorragende Leistungsfähigkeit. Größte Schonung der Wäsche. Stabile solide Bauart. Bestes Material. Unvergleichlich leichter Gang, bequeme Handhabung.

Beste Referenzen.

B. S. Z. Wasch- und Badeapparatefabrik

M. BETTENMANN SÖHNE  
Zürich 6, Spystr. 9, Tel.: Hott. 22.86  
und Suhr bei Aarau, Tel.: 6.24

Bezugsquellen nachweis durch die Fabrik.



## SAURER

Lastwagen, Omnibusse, Cars alpins

## Vor Ankauf eines Lastautomobils

für irgendwelche Waren- oder Personentransporte  
verlangen Sie unsere Ratschläge und Offerten  
befragen Sie unsere Referenzen und  
besuchen Sie unsere Werke in Arbonum sich von unseren Fabrikationsmethoden und den Vor-  
zügen unserer Wagenkonstruktionen zu überzeugen.

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, ARBON (Schweiz)

## Ausschreibung.

Die Grossherzoglich-Luxemburgische Regierung ver-  
gibt durch einen Wettbewerb denBau und Betrieb der elektrischen Leitungs-  
Anlagen im Grossherzogtum Luxemburg.

Das diesbezügliche Lastenheft kann vom „Bureau d'Etudes et de Constructions pour l'électrification du Grand-Duché de Luxembourg“, Freiheitsavenue Nr. 3 in Luxemburg, zum Preise von Fr. b. 75.— zuzüglich Porto bei Postversand bezogen werden.

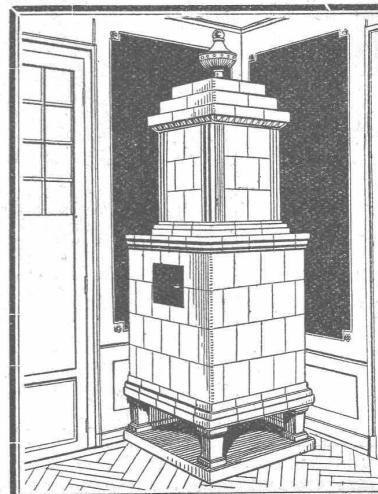
Die Angebote müssen bis zum 20. September 1927 mittels eingeschriebenen Briefes beim Unterzeichneten eingereicht werden.

Der General-Direktor der öffentlichen Arbeiten:

A. CLEMANG

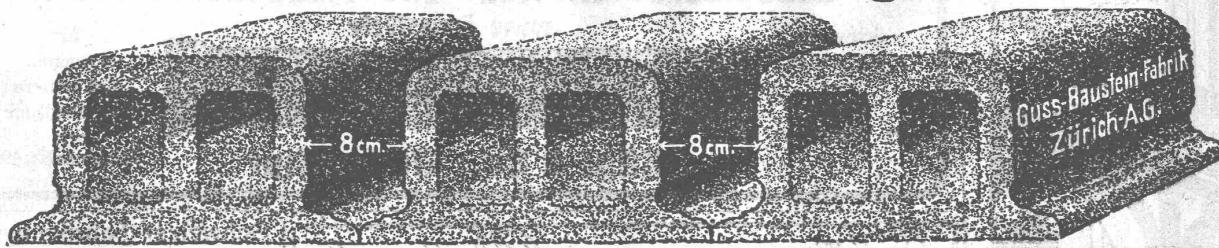
## ÜBERALL

Ist der

DEUTZ  
KLEIN-DIESEL  
Bauart PMdie beste  
AntriebsmaschineGENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:  
WÜRGLER, MANN & CO.  
Maschinenfabrik — ZÜRICH — AlbisriedenKachel-  
Oefenin jeder  
AusführungOfenfabrik  
Kohler A.G.

Mett bei Biel

## Deckensteine PHÖNIX (Eingetr. Marke)



Riemen-  
G Fabrik  
**Gut & Cie**  
ZÜRICH

**Gebr. Demuth**

Telephon 170 Baden Telephon 170

Fabrik für

Moderne Blechbearbeitung  
Patent. gepresste Treppen  
Bauschlosserei  
Eisenkonstruktionen  
Patentierter Kessel

II. Abteilung

Sanitäre Einrichtungen  
Elektrische Boyler und  
Zentralheizungen



FR. SAUTER A.-G., BASEL

**Auto-Garagen**

in Eisenkonstruktion und Mauerwerk,  
ein- und zweiteilig,  
feuersicher, wetterbeständig, mit praktischen und leichtgehenden Türen.

Außerst kurze Bauzeit.

**O. KRAUSE & SOHN, Eisenkonstruktion, MÄNNENDORF.**

Erstellen auch Wellblech-Garagen.

**Stahlformguß**

bis 25 Tonnen Stückgewicht.

## SPEZIALITÄT:

Zahnräder mit rohen und geschnittenen Zähnen,  
Räder und Radsätze für Feldbahnen

liefert:

**Stahlwerk Oeking A.G.****Düsseldorf**

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,  
Reuss-Steg 3, LUZERN.**DEMAG****ELEKTROZUG**Weltmarke  
1/4 bis 5t  
Tragkraft  
Grosses LagerUniversal-  
Hebezeug  
Ortsfest und  
fahrbar**G. BÄUMLIN**  
INGENIEUR  
LUZERN**Fasertorf-Isolierplatten**

isolieren gegen Kälte und Wärme,  
dämpfen den Schall, vermindern  
Erschütterungen. Andern Isolier-  
Materialien ebenbürtig, aber -

**viel billiger**

Verwendung für Innen- u. Außen-  
mauern, Boden-, Decken-(Schräg-  
böden) und Dachkonstr. aller Art.

Prospekt mit Anleitung gratis durch:  
TORF-ISOLIER-WERK A.-G.  
Altstätten (St. Gall.). Geschäftsleitung:  
O. NEUMAYER, MONTLINGEN  
(RHEINTAL) Telephon Nr. 24

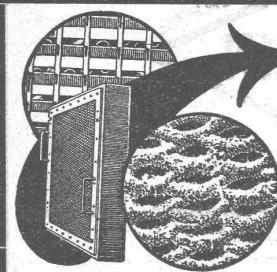
**Pat. VISCI N=Luftfilter**

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren,  
Kompressoren, Motoren usw.

BESTES FILTER DER GEGENWART

3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkubikmeter  
ausgeführt. Glänzende Resultate.

Broschüre No. S 304 kostenlos.

**VENTILATOR A.-G., STÄFA**Goldene Medaille  
Zürich 1894

Bern 1914



TECHNIKUM  
STRÖGLITZ-MECKL.

Hochbau, Tiefbau, Betonbau, Eisenbau, Flugzeugbau, Maschinenbau, Autob., Heizung, Elektrotechnik. Progr. frei.

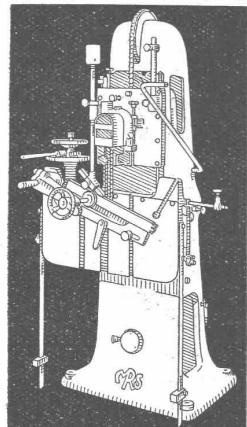
**Stuca S. A.**

vormals: Taponnier & Cie.  
P. Halter

STUCKMARMOR  
STEINSTÜCK  
BILDHAUEREI

Genève  
Téléphone: Stand 13.12

Hochleistungs-  
Holzbearbeitungs-  
MASCHINEN.



für alle Industrien  
**RAUSCHENBACH**  
Schaffhausen



Wir liefern als  
**Spezialität**  
die bestbekannten

**Weldons - Gummi**

Direkter Import.  
Verlangt Oferete mit Muster.  
**PAPIERHAUS A.-G.**, Zürich 1  
Gessnerallee 28 - Tel.: S. 95.07

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur

**Kägi & Co., Winterthur**

für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

## Stürmann's Patent



**W. FLÜELER & CHRISTEN**  
SCHIEBEFENSTERFABRIKATION AROSA

**J. & P. Gsell**  
CHEMISCHE  
HOLZBEIZEREI  
SÄMTLICHE BEIZARBEITEN  
Fachgemäß, exakt, prompt / Ausführung  
auswärtiger Arbeiten / Spezialitäten  
Krummgasse 8 ZÜRICH 4 Tel. Selau 19.44

**ARCHITEKT, Heimarbeiten.**  
durch in Entwurf und  
Konstruktion übernimmt

Offerten unter Chiffre Z. P. 2429 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**RECHTSANWALT**  
**D<sup>R</sup> ERNST UTZINGER**  
BAHNHOFSTR. 64 ZÜRICH TEL.: SELNAU 19.68  
BAUANGELEGENHEITEN



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.

Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, Dufourstrasse 53, Basel.

Schweizer-Fabrikate von

## Registrier- Papieren

für

## Mess- Instrumente

(in Rollen und Streifen)  
liefern

Lithographie und Druckerei  
**GEBR. WILLENEGGER**  
Minervastr. 126, Zürich 7.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 105617 vom 28. August 1923, betreffend:

„Förderleitung für pneumatische Förderung von Fasermaterial“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Junger, strebsamer Zimmermann, 18 J. alt, sucht Stelle auf **Architekturbüro** oder in **Baugeschäft**, um sich weiter ausbilden zu können. Offerten unter Chiffre Z. F. 2477 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Zu verkaufen:

folgende wenig gebrauchte Vermessungsinstrumente:

1 Repetitions-Theodolit Kern mit Stativ, 1 Nivellierinstrument Kern mit Stativ, 1 Hilfs-Nivellierinstrument, Stativ, 1 komplettes Staffelzeug.

Interessenten belieben sich zu wenden an  
Transitpostfach 518, Bern.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 108753 vom 25. Oktober 1923, betreffend:

„Verfahren zum Modifizieren normaler Aluminiumlegierungen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**,  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

**Geschäfts-Bücher**  
O. Hartmann & Cie. ZÜRICH  
Bücher-Fabrik

**Durchschreib-Bücher**  
O. Hartmann & Cie. ZÜRICH  
Bücher-Fabrik

## Bauführer

f. d. Spital-Erweiterung Erlenbach i./S. (Berner-Oberland), auf Mitte, event. Ende Sept., gesucht. Gefl. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Alter u. Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. C. 2474 Rudolf Mosse, Zürich.

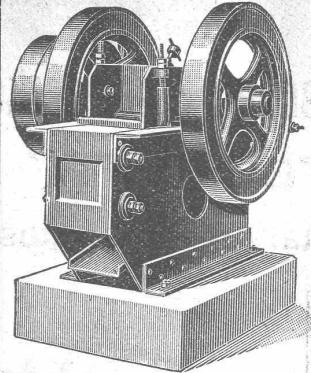
**Zu verkaufen**  
gutgehendes

## Schlackenplatten-Fabrikations-Geschäft.

Erforderliches Kapital ca. 10,000 Franken, günstige Bedingungen. Offerten befördert unter Chiffre B. L. 5442

Rudolf Mosse, Basel 1.

**Bautechniker - Architekt,**  
z. Z. stud. E. T. H., mit 10 jährig. Praxis auf Bureau und Baustelle, sucht passende Beschäftigung vom 1. Sept. bis 15. Okt. a. c. Offerten unter Chiffre Z. L. 2482 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.



# Steinbrecher

Schweizer Fabrikat von Roll, fahrbar und stationär

Betonmischer, Rollmaterial, Hebezeuge, Turmdrehkrane, Kompressoren, Sortiermaschinen, Waschmaschinen, Strassenwalzen, Bauwerkzeuge, etc.

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH I**  
INGENIEURBUREAU-MASCHINENFABRIK

## INGENIEUR-BUREAU Alfred Frick

Bürglisstr. 28 ZÜRICH 2 Tel. Sel. 44.29

### Strassen-, Wasser- und Eisenbahnbau

Gegründet 1907



## Bauführer

für Bureau und Bau auf Architekturbureau in St. Gallen, für baldigen Eintritt gesucht. Ausführliche Offerten mit Angaben der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. F. 2496 an

Rudolf Mosse, Zürich.

**Erfindungs-Patente**  
Marken-, Muster- & Modell-Schutz im In- & Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals Bourry-Séquin & Cie., ZÜRICH  
Gegründet 1880.

## Hochbautechniker

(Dipl. Biel), grosse Praxis, Bureau und Bau, arm. Beton, Ausmass, sucht passende Stelle. Off. unt. Chiffre Z. Z. 2501 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

## ARCHITEKT

E. T. H., theor. u. prakt. gut geschult u. reichl. erfahren, volk. selbständig, sucht kurze Zeit Stelle in Zürich. Off. u. Chiffre Z. B. 2492 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

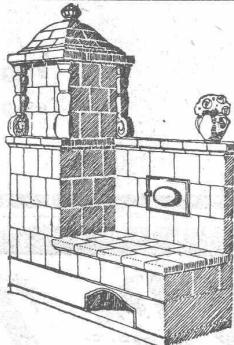
## Gesucht

tüchtigen Maschinen-Ingenieur oder Techniker als

## techn. Inspektor

der Abteilung für Unfallverhütung der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern.

Die Anmeldungen sollen Angaben über den bisherigen Lebenslauf, sowie die Gehaltsansprüche enthalten.



## Die Zentral-Heizung

kombiniert mit Kachelofen, unser patentes System, ist wirtschaftlich die beste Heizart für Einfamilienhaus und Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

## FRITZ LANG & Co., ZÜRICH 3

Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen  
Manessestr. 190 Teleph. Selinau 26.83

**Spälti Söhne & Co**

Elektromechanische Werkstätten

Zürich 721, Hardturmstr. 6623  
Vevey 11, Rue Chenevières  
Teleg. Spälti-Söhne

Bachm.

Lieferung Umtausch. Kauf. Reparatur. Um- u. Neuwickelung von Elektromotoren, Generatoren und Transformatoren. Fabrikation von Spezialmotoren, Transformatoren. Regulierantrieben und elektrischen Lichtpausmaschinen.

Fabrik für

## Gelochte Bleche

Fr. Mommendey & Sohn.  
Rapperswil (St. Gallen)



## Naturasphalt von Travers

Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt  
für jede Art  
Asphaltbelag.

**E. R. Zetter & Co.**  
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

# Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

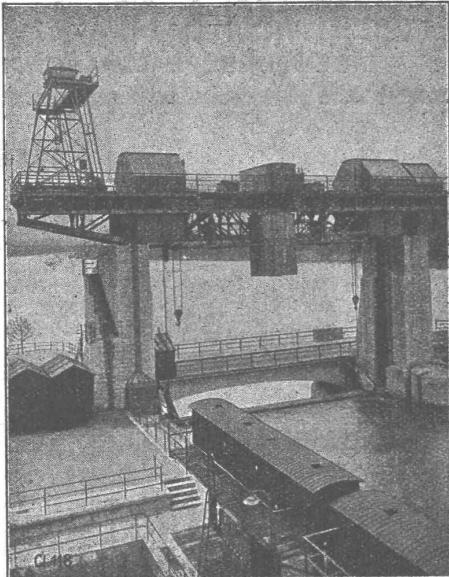
Gegründet 1823

## Werk „Giesserei Bern“

Gegründet 1823

in Bern

### Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



Fahrbarer Montagebockkran, Dammbalkentransportkran und Doppelwindwerke, Kraftwerk Augst-Wyhlen.

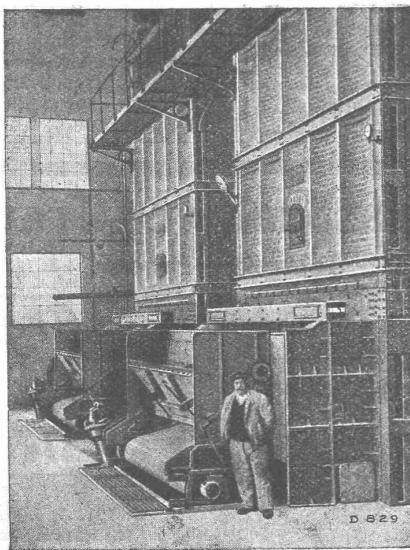
# Hebezeuge

**Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau**

Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: Bollwerk 1066

# **Escher Wyss & C<sup>ie</sup>, Zürich**

# Komplette Kessel-Anlagen



# Steilrohrkessel

Flammrohrkessel  
Schiffskessel  
Ueberhitzer  
Economiser  
Elektr. Dampfkessel  
Apparate  
Behälter

49/27